

Slovacchia – Lavori di costruzione – MUZ II - Modernizácia údržbovej základne v Košiciach, realizácia - 2 etapa

OJ S 195/2024 07/10/2024

Avviso di modifica di un appalto

Lavori

## 1. Committente

---

### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť

E-mail: [vratislav.sindler@dpmk.kosice.sk](mailto:vratislav.sindler@dpmk.kosice.sk)

## 2. Procedura

---

### 2.1. Procedura

Titolo: MUZ II - Modernizácia údržbovej základne v Košiciach, realizácia - 2 etapa

Descrizione: Nová hala ťažkých opráv predstavuje novostavbu, ktorá bude postavená z moderných, kvalitných a funkčných materiálov. Jej vonkajší vzhľad bude industriálny, podriadený funkcii haly. Objekt bude mať pôdorysný tvar obdĺžnika s vonkajšími rozmermi 90,78m x 58,96m. Z hľadiska objemovo-tvarového riešenia je hala výškovo členená na 3 úrovne. Nosnú konštrukciu haly tvorí železobetónový prefabrikovaný skeletový systém opláštený fasádovými sendvičovými panelmi s výplňou z minerálnej vlny. Doplnková nosná konštrukcia pre fasádne panely bude tvorená oceľovými stĺpmi a priečnikmi. Nosná konštrukcia strechy je tvorená oceľovými príhradovými väzníkmi.

Identificativo della procedura: cbbe9a28-b103-4bf9-b52d-073a8c7b7484

Identificativo interno: 707/2023

#### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

#### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť Bardejovská 6

Località: Košice - mestská časť Západ

Codice postale: 04329

Suddivisione del paese (NUTS): Košický kraj (SK042)

Paese: Slovacchia

#### 2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: MUZ II - C1 - stavebná časť

Descrizione: Nová hala ťažkých opráv predstavuje novostavbu, ktorá bude postavená z moderných, kvalitných a funkčných materiálov. Jej vonkajší vzhľad bude industriálny, podriadený funkcii haly. Objekt bude mať pôdorysný tvar obdĺžnika s vonkajšími rozmermi

90,78m x 58,96m. Z hľadiska objemovo-tvarového riešenia je hala výškovo členená na 3 úrovne. Nosnú konštrukciu haly tvorí železobetónový prefabrikovaný skeletový systém opláštený fasádnyimi sendvičovými panelmi s výplňou z minerálnej vlny. Doplnková nosná konštrukcia pre fasádne panely bude tvorená oceľovými stĺpmi a priečnikmi. Nosná konštrukcia strechy je tvorená oceľovými príhradovými väzníkmi.

Identificativo interno: 707/2023

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť Bardejovská 6

Località: Košice - mestská časť Západ

Codice postale: 04329

Suddivisione del paese (NUTS): Košický kraj (SK042)

Paese: Slovacchia

#### 5.1.6. Informazioni generali

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

#### 5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

#### 5.1.12. Condizioni di appalto

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Informazioni sui termini per il riesame: Lehoty na predloženie žiadosti o nápravu a/alebo námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

#### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Úrad pre verejné obstarávanie

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:

Úrad pre verejné obstarávanie

TED eSender: Úrad pre verejné obstarávanie

## 6. Risultati

---

### 6.1. Risultati: identificativo del lotto: LOT-0001

#### 6.1.2. Informazioni sui vincitori

##### Vincitore:

Responsabile della parte offerente: TSS GRADE, a.s.

Nome ufficiale: TSS GRADE, a.s.

##### Offerta:

Identificativo dell'offerta: Ponuka č. 2

Identificativo del lotto o gruppo di lotti: LOT-0001

Valore dell'offerta: 14 207 955,43 EUR

L'offerta è stata classificata: sì

Classificazione nell'elenco dei vincitori: 1

Concessione: valore:  
Subappalto: Non ancora noto  
Informazioni sull'appalto:  
Identificativo dell'appalto: 474/2024  
Titolo: Dodatok č. 6 k Zmluve o dielo 553/2022  
Data di conclusione dell'appalto: 25/09/2024  
Indirizzo dell'appalto: <https://www.crz.gov.sk/zmluva/9807915/>

## 7. Modifica

---

### 7.1. Modifica

Identificatore dell'avviso di aggiudicazione del contratto precedente: 309be178-c5eb-4d6a-9431-836b4b64c010-01

Motivo della modifica:

Necessità di modifiche dovute a circostanze non prevedibili da un committente diligente.

Descrizione: Dodatok č. 6 k zmluve č. 553/2022 bol podpísaný na základe žiadosti zhotoviteľa – spoločnosti TSS Grade a.s.. Predmetom dodatku je navýšenie cien materiálov v zmysle metodického pokynu 27/2022 v rámci stavby „Modernizácia električkového depa DPMK“ a v rámci ZoD č. 553/2022 s predmetom zákazky „Modernizácia údržbovej základne v Košiciach, realizácia – 2.etapa“ časť č. 1: MUZ II – C1 – stavebná časť zo dňa 17.08.2022 so zhotoviteľom TSS Grade a.s.. Z dôvodu skokového nepredvídateľného nárastu cien vybraných stavebných materiálov spôsobených pandémiou COVID – 19 a vojnou na území Ukrajiny, Zhotoviteľ predložil v zmysle metodického pokynu 27/2022 Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky čl. 6b požiadavku na navýšenie jednotkových cien materiálov na základe výpočtu nárastu ceny vybraných materiálov. Pre výpočet určenia času „t0“ je smerodajný dátum, kedy uplynula doba na predkladanie ponúk do súťaže na zhotovenie stavby, čo v tomto prípade bolo 02.03.2022. Pre určenie času „t“ je smerodajný čas fakturácie daných materiálov, t.j. čas zabudovania materiálu.

#### 7.1.1. Modifica

Descrizione delle modifiche: 3.6. V súlade s MP 27/2022 sa Zmluvné strany dohodli na úprave výšky Ceny Diela a na zmene článku V. Cena Diela; Platobné podmienky, bodu 5.2. tak, že sa pôvodné znenie bodu 5.2. nahrádza nasledovným znením: „5.2. Cena Diela je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodou medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom. 5.2.1. Cena celého Diela je dohodnutá Zmluvnými stranami ako maximálna a je vo výške 14 207 955,43EUR bez DPH (slovom: štrnásť miliónov dvestosedem tisíc deväťstopäťdesiatpäť 43/100) (ďalej len „Cena Diela“), tým nie je dotknutý bod 5.4 tohto článku.

Identificativo della sezione: CON-0001, RESULT

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Úrad pre verejné obstarávanie

Numero di registrazione: 31797903

Numero di registrazione: 2021511008

Indirizzo postale: Ružová dolina 10

Località: Bratislava - mestská časť Ružinov

Codice postale: 82109

Suddivisione del paese (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Paese: Slovacchia  
E-mail: [info@uvo.gov.sk](mailto:info@uvo.gov.sk)  
Telefono: +421250264111

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

**8.1. ORG-0002**

Nome ufficiale: Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť

Numero di registrazione: 31701914

Numero di registrazione: 2020488206

Indirizzo postale: Bardejovská 6

Località: Košice

Codice postale: 04329

Suddivisione del paese (NUTS): Košický kraj (SK042)

Paese: Slovacchia

E-mail: [vratislav.sindler@dpmk.kosice.sk](mailto:vratislav.sindler@dpmk.kosice.sk)

Telefono: +421905783309

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Capofila

**8.1. ORG-0003**

Nome ufficiale: TSS GRADE, a.s.

Numero di registrazione: 35802723

Numero di registrazione: 2020281571

Indirizzo postale: Dunajská 48

Località: Bratislava

Codice postale: 81108

Suddivisione del paese (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Paese: Slovacchia

E-mail: [info@tss.sk](mailto:info@tss.sk)

Telefono: +421905366461

**Ruoli di questa organizzazione:**

Offerente

Capofila

**Vincitore di questi lotti:** LOT-0001

11. Informazioni sull'avviso

---

**11.1. Informazioni sull'avviso**

Identificativo/versione dell'avviso: 28a35a4d-2dd6-4854-87b3-a8bb74eb132e - 01

Tipo di formulario: Modifica dell'appalto

Tipo di avviso: Avviso di modifica di un appalto

Sottotipo di avviso: 38

Data di trasmissione dell'avviso: 04/10/2024 12:47:42 (UTC+2)

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: slovacco

## **11.2. Informazioni sulla pubblicazione**

Numero di pubblicazione dell'avviso: 601954-2024

Numero dell'edizione della GU S: 195/2024

Data di pubblicazione: 07/10/2024